
Kasutusjuhend

Ligipääsukomplekt, 10 G

Biopsiakomplekt, 10 G

Ligipääsupuur, 10 G

See kasutusjuhend ei ole ette nähtud
levitamiseks USA-s.

Kõik tooted ei ole hetkel turul saadaval.

Kasutusjuhend

Ligipääsukomplekt, 10 G
Biopsiakomplekt, 10 G
Ligipääsupuur, 10 G

Ligipääsukomplektid, ligipääsupuur ja biopsiakomplektid on ühekordselt kasutatavad instrumentid. Ligipääsukomplekti instrumente kasutatakse perkutaanse läbipääsu saamiseks ja selgroolüli keha ettevalmistamiseks luu täitematerjali süstimiseks. Biopsiakomplekti instrumentid on välja töötatud selgroolüli kehast luubiopsiate võtmiseks.

See kasutusjuhend sisaldab teavet järgmiste toodete kohta.

03.804.514S Ligipääsukomplekt, 10 G, teemantotsaga, topelpakend
03.804.515S Ligipääsukomplekt, 10 G, kaldotsaga, topelpakend
03.804.519S Ligipääsukomplekt, 10 G, teemantotsaga, üksikpakend
03.804.520S Ligipääsukomplekt, 10 G, kaldotsaga, üksikpakend
03.804.521S Ligipääsupuur, 10 G
03.804.522S Biopsiakomplekt, 10 G

Oluline märkus meditsiinitöötajatele ja operatsioonisaali personalile. See kasutusjuhend ei hõlma kogu vajalikku teavet seadme valimise ning kasutamise kohta. Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja ettevõtte Synthes brošüüri „Tähtis teave“. Veenduge, et tunneksite asjakohast kirurgilist protseduuri.

Materjalid

Roostevaba teras
Tugevdatud plast

Ettenähtud kasutamine

Ligipääsukomplekt ja ligipääsupuur on mõeldud selgroolüli kehale ligipääsemiseks, et järgmiselt kasutada:

- selgroolüli suurendamise protseduure
- luu täitematerjali sisestamisi
- muid rakendusi, kus on vaja minimaalset invasiivset ligipääsu selgroolüli kehale

Biopsiakomplekt on mõeldud selgroolüli kehast luubiopsiate saamiseks koos ligipääsukomplekti instrumentidega.

Märkus. Ligipääsuumstrumentide ja biopsiakomplekti kasutamiseks koos teiste süsteemide ja luu täitematerjalidega vaadake vastava süsteemi juhiste spetsiifilist informatsiooni selle ühilduvuse, kasutamise, ettevaatusabinõude, hoiatuste, võimalike kõrvalnähtude, soovimatute kõrvaltoimete ja jääkriskide kohta.

Näidustused/vastunäidustused

Kasutamiseks koos teiste süsteemide ning luu täitematerjalidega tutvuge vastavate näidustuste ja vastunäidustustega.

Patsientide sihtgrupp

Seda toodet tuleb kasutada ettenähtud kasutamise, näidustuste, vastunäidustuste kohaselt ning võttes arvesse patsiendi anatoomiat ja tervises seisundit.

Ettenähtud kasutaja

See kasutusjuhend üksi ei taga piisavat taustteavet seadme või süsteemi otseseks kasutamiseks. On väga soovitatav, et nende seadmete käsitsemist juhendaks kogunud kirurg.

Seade on mõeldud kasutamiseks kvalifitseeritud tervishoiutöötajatele, nt kirurgidele, arstidele, operatsioonisaali personalile ja seadme ettevalmistamise kaasatud väljaõppinud töötajatele. Kõik seadet käsitsevad isikud peavad olema täielikult teadlikud kasutusjuhendist, võimalikest kohalduvatest kirurgilistest protseduuridest ja/või ettevõtte Synthes brošüüri „Tähtis teave“ sisust.

Võimalikud kõrvalnähtud, soovimatud kõrvaltoimed ja jääkriskid

Nagu kõikide suuremate kirurgiliste protseduuride puhul, esineb kõrvaltoimete ja -nähtude oht. Võimalike kõrvaltoimete hulgas võivad olla järgmised: trombemboolia või muust materjalist embol, mis võib põhjustada sümptomaatilist kopsuembooliat või muid kliinilisi tagajärgi, neuroloogiline vigastus, veresoonte, organite, luu või pehmete kudede vigastus; varased ja hilised infektsioonid, hematoom ja haava paranemise häirumine, valu, surm.

Steriilne seade

STERILE EO Steriliseeritud etüleenoksiidiga

Hoidke steriilseid seadmeid kaitsvas originaalpakendis ja eemaldage pakendist alles vahetult enne kasutamist.


 Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud.

Enne kasutamist kontrollige toote aegumiskuupäeva ja veenduge, et steriilne pakend oleks terve. Mitte kasutada, kui pakend on kahjustunud või kui aegumiskuupäev on möödunud.

 Mitte uuesti steriliseerida

Seadme uuesti steriliseerimine võib põhjustada toote mittesteriilsuse ja/või selle, et töövoime ei vasta nõuetele ja/või materjali omadused muutuvad.

Ühekordselt kasutatav seade

 Mitte korduvalt kasutada

Viitab, et meditsiiniseade on ette nähtud ühekordseks kasutamiseks või kasutamiseks ühel patsiendil ühe protseduuri jooksul.

Korduskasutamine või taastöötlamine (nt puhastamine ja uuesti steriliseerimine) võivad kahjustada seadme konstruktsiooni terviklikkust ja/või põhjustada seadme rikke, mis võib põhjustada patsiendi vigastuse, haiguse või surma.

Peale selle võib ühekordselt kasutatavate seadmete korduskasutamine või taastöötlamine tekitada saastumisohu, nt nakkusohu materjali ülekandumise ühelt patsiendilt teisele. See võib põhjustada patsiendi või kasutaja vigastuse või surma.

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

- Toodet võivad kasutada ainult opereerivad kirurgid, kes on lülisambakirurgias kogunud ja tunnevad lülisamba operatsiooni üldisi riske ning tootepõhiseid kirurgilisi protseduure. Kirurg vastutab operatsiooni õige läbiviimise eest.
- Tootja ei vastuta ühegi tüsistuse eest, mis tuleneb valest diagnoosist, vale luu täitematerjali valikust, valesti kombineeritud komponentidest ja/või operatsioonimeetoditest, ravimeetodite piirangutest või ebapiisavast aseptikast.
- Enne süsteemi kasutamist veenduge, et pikkus ja kaliiber oleksid konkreetse protseduuri jaoks sobivad.
- Süsteemi võib kasutada ainult fluoroskoopia kontrolli all koos kvaliteetse kuvamisega.
- Teravate seadmete käsitsemisel tuleb olla ettevaatlik. Vale käsitsemine võib põhjustada patsiendi ja/või kasutaja vigastuse.
- Seadme murdumine võib vajada interventsiooni või väljavõtmist.
- Luu täitematerjali väljalaskmise ajastus sõltub luu täitematerjali valikust.

Selles kasutusjuhendis ei ole kirjeldatud operatsiooniga seotud üldisi riske. Lisateabe saamiseks tutvuge ettevõtte Synthes brošüüri „Tähtis teave“.

Meditsiiniseadmete kombineerimine

Ligipääsuinstrumentide ja biopsiakomplekti kasutamiseks koos teiste süsteemide ja luu täitematerjalidega vaadake vastava süsteemi juhistest spetsiifilist informatsiooni selle ühilduvuse, kasutamise, ettevaatusabinõude, hoiatuste, võimalike kõrvalnähtude, soovimatute kõrvaltoimete ja jääkriskide kohta.

Synthes ei ole katsetanud ühilduvust teiste tootjate seadmetega ning ei võta sellistel juhtudel endale mingit vastutust.

Toimingud enne seadme kasutamist

Steriilne seade

Seadmed tarnitakse steriilsena. Eemaldage tooted pakendist aseptilist tehnikat kasutades.

Hoidke steriilseid seadmeid kaitsvas originaalpakendis ja eemaldage pakendist alles vahetult enne kasutamist. Enne kasutamist kontrollige toote aegumiskuupäeva ja veenduge, et steriilne pakend oleks terve. Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud.

Jäätmekäitlus

Need seadmed on tervishoius kasutatavad meditsiiniseadmed, mida tuleb käidelda haigla eeskirjade kohaselt.

CE
0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel: +41 61 965 61 11
www.jnjmedicaldevices.com